



平成 2 1 年 8 月 7 日
内閣府 沖縄振興局
独立行政法人沖縄科学技術研究基盤整備機構

「沖縄科学技術大学院大学」の学長予定者の公募について

独立行政法人沖縄科学技術研究基盤整備機構は、沖縄に世界最高水準の科学技術に関する研究及び教育を実施する大学院大学の設立準備等を行うために平成17年9月1日に発足しました。この大学院大学は、世界最高水準の科学技術に関する研究及び教育を実施することにより、沖縄の自立的発展と世界の科学技術の向上に寄与することを目的としています。

平成21年7月10日の「沖縄科学技術大学院大学学園法」の公布を受けて、同機構ではこれから設置認可の申請を予定している大学院大学の学長予定者の公募を行います。詳細は添付の公募情報をご参照下さい。なお、公募情報は同機構のウェブサイトでもご覧いただけます。(http://www.oist.jp/doc/career/200908_OIST_President_Ad_Jp.pdf)

また、同機構には21名(7月末現在)の主任研究者(P I)が在籍しておりますが、平成24年の開学時には、およそ50名のP Iを確保することを目標としています。同機構では、開学に向けてP Iの採用も引き続き進めていくこととしています。

以 上

【本件問合せ先】

内閣府沖縄振興局 新大学院大学企画推進室 新田、伊波
独立行政法人 沖縄科学技術研究基盤整備機構
総務グループ コミュニケーション・ワークショップ課 広報担当: 名取 薫
電話: (代表) 098-966-8711 FAX : 098-966-8717
E-mail: kaoru.natori@oist.jp

参 考

Announcement for the Search for the President of Okinawa Institute of Science and Technology

Background:

The Okinawa Institute of Science and Technology (OIST: <http://www.oist.jp>) is a new international research university of science and technology in Okinawa, Japan. The aim of OIST is to build a graduate university of international standing for the promotion of science and technology, create a true center of excellence in the Asia-pacific region and contribute to the sustainable development of Okinawa. The university will be committed to achieving global networking and collaboration with industry. Under the leadership of the founding President Sydney Brenner and the OIST Board of Governors, the first stage of construction of the permanent campus will be complete in early 2010.

Twenty-one research units (11 international, 10 Japanese) have already been established, with over 160 researchers (50 international) in temporary laboratories. Graduate students will be accepted in 2010 through joint agreements with other universities. The next stage is the development of the campus for about 50 faculty members and accreditation as an independent university prior to opening in 2012. The initial areas of research are neuroscience, molecular science, mathematical and computational biology, and environmental science, but the aim is to promote research which is highly interdisciplinary, adding and integrating such core areas as bioscience, chemistry, physics, computer and information science, mathematics, and engineering.

With the mission to promote international research, the language of instruction is English and around half of the faculty, researchers and graduate students will be foreign nationals. Initial funding will be provided by the Japanese government, but independent funding is expected to increase steadily over time. The campus is located on 85 hectares of undeveloped semitropical forest overlooking beautiful beaches and reefs in Onna-son on the west coast of Okinawa, with adequate provision for housing and international schooling.

Duties and responsibilities:

1. The position as President will be a 5-year full-time and renewable appointment.
2. The President is appointed by the Board of Governors of OIST. The Board has final authority for the finances and appointments of the university. Close cooperation between the President and the Board is essential to the success of the university.
3. The term of the President begins with the establishment of the university in late 2011 or early 2012. The President-elect will be appointed as an establishment committee member until then and will work with the Board to ensure the opening of the new OIST campus facility in 2012, provide directions for the expansion of the university, be actively involved in the recruitment of scientists of international standing, and in the building of a first rate international university.
4. The President has full responsibility for the operations of the Okinawa Institute of Science and Technology and should work closely with the other officers and senior management of the university. The responsibilities involve the hiring of outstanding faculty and researchers, developing strategic plans for the university and overseeing research, academic affairs and budget. Additional responsibilities are the building of academic and industrial partnerships, and the fostering of positive relations with and encouraging the development of the Okinawa community.
5. International recruitment and fund-raising will require that the President travel periodically. However, even during periods of absence, the President should maintain close involvement in the operations of OIST.

Qualifications:

The President of OIST must have the following qualifications:

1. Excellent scientific credentials to enable recruitment of first rate faculty and research scientists and the formation of partnerships with other universities and institutions.
2. Experience in university administration and teaching to be able to utilize effectively and efficiently the resources available to the University.
3. Experience of working in an international environment
4. Excellent communication skills to ensure good public relations with scientists, government, and the community
5. There is no restriction with regard to age or nationality.

Applications:

Applications should include (1) a cover letter addressed to OIST President Search Committee, (2) CV, (3) statement of interest and relevant research and administrative accomplishments, and (4) names and contact information for 5 references. Submit applications electronically to oistpresidentsearch@oist.jp or by post mail to Attn: OIST President Search, 7542 Onna, Onna-son, Okinawa, Japan 904-0411. Applications will be reviewed as they are received, and the position will remain open until it is filled.

公募（仮訳） 沖縄科学技術大学院大学 学長

背景：

沖縄科学技術大学院大学（OIST: <http://www.oist.jp>）は、沖縄において国際的な科学技術に関する研究を行う新しい大学です。OISTは、科学技術振興のための国際レベルの大学院大学で、アジア太平洋地域における真のセンターオブエクセレンスを創設するとともに沖縄の持続可能な発展に寄与する事をその目的としています。そのため、世界的なネットワークや産業界との連携はOISTの重要な要素です。前身組織である沖縄科学技術研究基盤整備機構理事長であるシドニー・ブレナー博士とその運営委員のリーダーシップの下、大学キャンパスの一部を2010年初頭に供用開始する予定です。

現在、既に21の研究ユニット（11名の外国人主任研究者ユニットと10名の日本人主任研究者ユニット）が組織されており、160名以上の研究者（50名は外国人研究者）が暫定的な研究施設で研究活動を行っています。2010年からは連携大学院協定により他大学の学生の受入れを開始します。今後2012年までに50研究ユニットの設立と大学院大学の認可を視野に更なる発展を目指します。設立当初の研究分野は、神経科学、分子科学、数学計算生物学及び環境科学を予定していますが、研究の目的は生物学、化学、物理学、コンピューター・情報科学、数学、工学等の分野を統合する真に学際的な研究を推進することにあります。

国際的な研究を推進するという目的に照らし、共通言語は英語で、教授、研究者及び学生の半数は外国籍の者で構成される予定です。当初は日本政府からの財政支援の下、研究活動を行いますが、独立した財政体制も徐々に確立してゆきます。大学キャンパスは沖縄西海岸に位置した恩納村の亜熱帯森林に囲まれた美しい海岸を見下ろす85ヘクタールの土地に建設され、所要のハウジングや近隣にはインターナショナルスクールも整備される予定です。

職務と役割：

1. 学長は5年間の常勤職で、更新可能です。
2. 学長は、OISTの理事会によって任命されます。理事会は大学の財務と役職員の任命責任を担います。学長と理事会の密接な協力体制は大学の成功に不可欠な要素です。
3. 学長はその職に2011年後期から2012年初期に就任する事を想定しています。今回選ばれる学長候補は、それまでの間、設立委員のメンバーとして他のメンバーとともに2012年の開学のためのキャンパス整備、大学発展の為の指揮、国際的な評価の高い研究者のリクルート活動等、世界最高水準の大学設立の為に活動していただきます。
4. 学長は沖縄科学技術大学院大学運営の全責任を担い、大学役員及び幹部職員と密接に業務を遂行する事が求められます。具体的には、優秀な教授及び研究者の採用、大学の基本的な戦略の企画立案、研究活動、学術活動、財務活動の監督がその業務に含まれます。その他、他の大学や産業界との連携体制の確立、沖縄の地域社会との友好的協力体制の確立も業務となります。
5. 国際的な採用活動や資金調達のため、随時出張することが予想されます。そのような条件の中でも、OISTの日々の運営業務をこなす能力が求められます。

条件:

OIST 学長には下記の資格が必要です。

1. 世界最高水準の教授や研究者の採用及び他の大学や研究機関との協力体制構築を可能とする優秀な学術上の功績を有すること。
2. 大学にとって可能な資源を有効かつ効率的に活用することができる大学運営及び教育に関する実績を有すること。
3. 国際的な環境での業務の経験を有すること。
4. 科学者、政府機関及び地域との友好関係の構築に必要なコミュニケーションスキルを有すること。
5. 年齢や国籍は問いません。

応募方法:

(1) OIST サーチコミッティ宛のカバーレター、(2) 履歴書、(3) 自身の興味、研究成果、管理業務実績をまとめた文書、(4) 5名ほどの照会者連絡先を、oistpresidentsearch@oist.jp までお送り下さい。郵送の場合は、〒904-0411 沖縄県国頭郡恩納村字恩納 7542、OIST President Search 宛にお送り下さい。応募はその都度検討され、候補者が決まるまで応募の受付は継続します。